

Став странаясса пролетарийяс, отувтчой!

Ләдзёны ВКП(б)  
Сыктывдінса  
райком да  
райисполком

# КОЛХОЗНИК

№ 12 (433)

Февраль

3

1939 во

Номерлон дон 8 ур

## СССР-са НАРОДНОЙ ОВМОС РАЗВИТИЕЛОН КОЙМОД ПЯТИЛЕТНЕЙ ПЛАН (1938—1942 вояс)

ВКП(б) XVIII-од съезд вылын В. МОЛОТОВ ёрт докладлон тезисъяс, кодъясос кызыннас ошкёма ВКП(б) ЦК Политбюроин  
СЪЕЗД СЁРНІТАНТОРЬЯСЛОН МОДДОД ПУНКТ

### 1. Мод пятилеткалён итогъяс да коимод пятилетней планлон могъяс

1. Мод пятилетней план (1933—1937 вояс) олёмб успешной побран результатаин СССР-ын разрешитома мод пятилеткальс основиой исторической мог—окончательно бырдома став эксплататорской классъяс, тырвый бырдома помкаясс, кодъяс чужтны мортон эксплатируйтам да обществоис эксплататоръяс да эксплатиританаяс вылын юкём. Решитома социалистической революцияллыс зэв събыд маг: завершитома видзму овмос колективизиритом, колхозной строй окончательно ёнмис. Миян странын „кызыннас портёма олёмб коммунизмллыс первой фаза—социализм“ (Сталин). Социализмллыс победа законодательно закрепитома СССР-са выль Конституциян.

Производственней фондъяс вылы, производство орудиеяс да производственной постройкаяс вылы социалистической — государственной да кооперативно-колхозной—собственность мод пятилетка пом кежлө составляйтис 98,7 процент миян странын став производственной фондъясллыс. Производствлон социалистической система кутис безраздельно господствуйтын СССР-са став народной овмосын: промышленность валовой продукция кузя сийб составляйтис 99,8 процент, видзму овмос валовой продукция кузя, колхозникъясллыс личной подсобной овмос включайтойн, — 98,7 процент, товарооборот кузя—100 процент.

Страна экономикаин лобм социалистической перестройка серти, вежисе советской обществолон и классовой структураис. СССР-са социалистической овмосын уджаллыс рабочойяс да служащейяс составляйтис 1937 воян странаса став население составын—34,7 процент; колхозной крестьянство, тшотш кооперируйтому кустарьяскод, — 55,5 процент; армия, велдчысьяс, пенсионеръяс да мукод—4,2 процент. Татшом ногён, сэкинн странаса населениелон 94,4 процентыс воли занят социалистической овмосын либо топыда ютчома събыд. Населениелон мукод юкёныс: крестьяна-откаолысьяс, кооперируйтому кустарьяс да ремесленникъяс составляйтисы наслениеллыс сбымын 5,6 процент. Сийб кадсяныс населениелон тайб юкёныс нёшта юнджыка чинис.

СССР-ын социалистической общество состоито оні кык мөддислы дружественной классъясллыс—рабочойясллыс да крестьянаис, кодъяс костын граньясыс, а сізжо тайб классъяс да интелигенция костын, вушйоны, вочасон бырдны. СССР-са уджаллыс юзунджык массасын эм классъястом социалистической общество, коммунизм активнёя да сознательнёя стритисяя. СССР-ын социализмён побода обеспечитис народллыс юнджык некор аддзывлитом ютшкесса моральней да политической отувъялун, коммунистической партия да светской власть

зnamя улын да веськодлом улын уджаллыс юзллыс морально-политической отувъялун, коди способен не сёмын помавны враждебной классъяслон колясыкод, найб чуждой влиянияскод да сетны отпор бокысян быдсама враждебной покущенияяслы, но и эм миян рёдина водзё былмомлён да дзоридзаломлён медбур гарантия, миян странын коммунизм победалён гарантия.

2. Мод пятилеткалён главной да решашой хождественней мог—СССР-са народной овмослён технической реконструкция завершитом—кызыннас портёма олём.

Вужсянныс выльмис страналён производственно-технической аппарат. Промышленность став продукцияллыс 80 процентыс юнджык-с 1937 воян получитома выль предприятиеясллыс, кодъяс строитома либо ставнас реконструирирутому первой да мод пятилеткаис чёжон; видзму овмосын став дейстуйтис тракторъясллыс да комбайнъясллыс 90 гётёр процентб вёчома советской промышленностьн мод пятилеткаин. Промышленность да транспорт юкёнын мод пятилеткальс заданиеяс портёма олём срокыс водзджык. Мод пятилетка промышленностьн тыртёма 1937 воян апрель 1-ой лун кежлө, мёдногён кё 4 воян да 3 тёллысён, сэсся мод пятилеткаин торъя бёйд быдмис и събыд промышленность. Корттуй транспорт перевозкаяс кузя мод пятилетка содтёдён тыртёма 4 воян. Ветвьтому сізжо мод пятилеткальс зэв важной заданиеяс видзму овмос продукция кузя: нянь кузя, хлопок кузя.

1932 вакод—первой пятилетка медбрэя вакод—откодялён серти 1937 воян промышленностьн продукция содис 120 процент вылы мод пятилетка план серти 114 процент прирост задание дырии. Мод пятилеткаин промышленность продукция приростлон среднегодовой темпъясыс составляйтис 17,1 процент план кузя индылём 16,5 процент серти.

СССР-са народной овмос став отрасльясын быдмисны производственной кадръяс, кодъяс успешнёя овладевайтёны выль техникаин. Мод пятилеткалён зэв ыдкыд победа эм социалистической строительство став отрасльясллыс советской интеллигенцияллыс колана, тёдчана кадръяс лёсбом да народной овмос став юкёныяны партитой да непартийной большевикъясллыс выль руководящой работниковъяс саськыда выдигайтому.

Выль техника освоитан юкёнын шедбом успехъясллыс получитис яркий выражение стахановской движениеин. Социалистической ордйысьом да сильс высшой форма—стахановской движение—паськодом вайбодис промышленностин да народной овмос мукод отрасльясын удж производительность выйбара кыптомб. Мод пятилетка чёжон крупной промыш-

ленностин удж производительность содис 82 процент вылы пла-ны индылём 63 процент серти, а строительство юкёнын удж производительность тайб каднас содис 83 процент вылы мод пятилетка планын индылём 75 процент серти. Стакановской движениелон кыптом да стакановецъяс социалистически-сознательной уджлон уналыда замечательной примеръясллыс найб удж производительность вылын показательясон лёсбодисны предпосылкаис став миян предприятиеяси да учреждениеясин трудовой дисциплина вужсянныс ёнмодом вылы, мый эм став уджаллыс юз вылы удж производительностьн непременней условиеин да СССР-ын коммунизмлён выйбара выль быдмомлы залогон.

Медым обеспечити мод пятилетней план олём портёма, коло воли котыртын тыш враждебной классовой элементъяслон колясыкод, народной овмосын, культурной строительствоин, став политической олёмын враждебной классовой влиянияскод. Та могысь коло воли, ставсыс медводз, котыртын тыш социалистической, государственной да колхозной, собственность видзом да ёнмодом вёсна вёряслы да государственной да колхозной эмбурс расхищатьсяясллыс паныд, классовой враглён став да быдсама пособникъясллыс паныд да, медсяс, народлён предательясллыс—троцкистско-бухаринской да буржуазно-националистической шпионъясллыс, диверсантъясллы да вредительясллы паныд, кодъяс йитчини иностранной разведкаин, лоисны фашистской охранякесса агентъясон. Налон предательской уджыс вёчис серьёзной ущерб СССР-са народной овмос уна отрасльясын. Тайб шпионско-вредительской бандаясс громитом весалис туй миян странын социалистической овмослён водзё да нёшта юнджыка мощной успехъясллы.

3. Уджаллыс юзллыс материально-культурной уровень кыпдом кузя мод пятилетней планын сувтодом мог, народной потреблениеллыс уровеньъяс кык пёв да юнджык вылы кыпдомён, сіз жо портёма олём.

Мод пятилетка чёжон народной овмос став отрасльяс кузя рабочойясллы да служащейясллон лыдыс содис 17,6 процент вылы. Став народной овмос кузя рабочойясллон да служащейясллон среднегодовой заработной платыс 1937 воян, 1932 во серти, содис 113,5 процент вылы, мёдногён кё кык пёв дорысь юнджык вылы. Рабочойясллон да служащейясллон заработной платы фонд, мод пятилетка план кузя быдмомб индылём 55 процент вылы пыдди, содис 150 процент вылы, мёдногён кё содис 2,5 пёв вылы.

Рабочойясллы да служащейясллы культурно-бытовая обслуживание вылы (просвещение, здравоохранение да с. в.) государственный рбскодъяс тайб вояснас 4,4 миллиард шайтсиян содисны 14 миллиард шайтёдз, мёдногён кё куим пёв дорысь юнджык вылы.

Мод пятилетка воясб тёдчымонъя содис колхозникъяслон зажиточность. Колхозникъяслон валовой доходыс 4 воян (1933—1937 воян) содис 2,7 пёв дорысь юнджык вылы, а денежной доходъяс, кодъяс юкъясллы колхозникъяс повсун трудоденъяс вылы, тайб вояснас содисны 4,5 пёв.

Паськыда потребляйтан предметъяслон производство 1937 воян содис 1932 во серти кык пёв дорысь юнджык вылы. Паськыда потребляйтан уна важной продуктаяс да изделиеис кузя шедбома не сёмын кык пёв содом, но и производствосо куиммындаалом. Мод пятилетка воясб государственно-кооперативной товарооборот содис куим пёв дорысь юнджык вылы, а бтшотш колхозной торговлякод 1932 воян 47,8 миллиард шайтсиян сійб кыптис 143,7 миллиард шайтёдз 1937 воян.

Паськыда потребляйтан товаръясллы вылы розничной дональяс чинтом кузя мёд пятилеткальс заданиеяс олём портёма веятъёма рабочойясллы да служащейясллы заработка платалыс размеръясб тёдчымон ёна кыпдомён, мый урчитеис пятилеткаин, а сізжо колхозъясллы да колхозникъясллы денежной доходъяс тёдчымон лобм содтём.

Мод пятилетка воясб чёжон СССР-ын нүбдома настоящой культурной революция. Начальней да средней школаясын велдчысьяслон лыдыс 21,3 миллиард шайтсиян содис 29,4 миллиард шайтсиян, сэсся 5—7 классъясын велдчысьяслон лыдыс содис кык пёв, а 8—10 классъясын велдчысьяслон лыдыс содис 15 пёв. Высший учебной заведениеясин велдчысьяслон лыд кыптис 550.000-шайт. Культурной строительство паськалес и став мукб отрасльясын.

СССР-са став республикаис шедбома тёдчана успехъяс индустриализация делойн да насе-ниеллыс материалы-культурной уровень кыпдан делойн, национальной большевистской кадръясллыс, став национальной, содержаниеас социалистической, культура кыпдомён. Материаль-ной да культурной кыптомлён темпъясыс торъя ыдкыдось воли-ны советской Востокса народъяслон.

4. Мод пятилетней план побеноносная олём портёма да социализмллыс шедбом успехъяс пог-дув вылын, СССР пырис коймод пятилеткаин развитиелон выль полоса, классъястом социалистической общество стритом завершилан да социализмиян коммунизмё вочасон вуджан полосад, кор решашой тёдчанлун босытб уджаллыс юзлес коммунистической воспитайтан делб, коммунизм стритысьс юз сознаниеын капитализмллыс колясыяс венб.

Но оз позы чинтыны тайб гигантской мог решитомллыс събыд лунъясс, торйон нин враждебной капиталистической окружение условияясын. Нёшта нин, мый первой да мод пятилеткаис успешнёя

# СССР-са народнöй овмöс развитиелöн коймöд пятилетней план

(Продолжение)

олом пöртöм вылö видзöйтöг, ми-ян промышленность развитиелöн рекордной öдьяс вылö видзöйтöг, сы вылö видзöйтöг, мый производство техника кузя СССР-са промышленность паниис водзынмуныс капиталистической странаясöс,—став тайö вылö видзöйтöг, ми нöшта эг сюдöй экономической отношенииын ёнджыка развитой капиталистической странаясöс.

СССР пöрис экономически не-зависимой странаö, коди обеспечивает ассыс странасö да обороныались нуждаяссö став колана технической вооружениеöн. Аслас развитие темпъяс серти, СССР-са промышленность сулалö мирын первой местаын. Сэк кор капиталистической странаяслöн промышленность 1929 во помын заводитчыс сьбыд экономической кризис бöрын вöдчис 1937 воин муртса 103,5 процентö 1929 вося уровеньсиян, а 1937 вося мöдджынсиян, выль кризис ударъяс улын, бара усис улань,—СССР-са став крупной и посни промышленность 1937 воин вöдчис 371 процентöдз 1929 вося уровеньсиян, а СССР-лон ачыс крупной промышленностью—428 процентöдз сийö уровеньсиян, мый войнаöдзя кадкöдötкодялöм серти петкöдлö крупной промышленностьюлись продукция содöм 7 пöв дöрыс унджык вылö. 1938 воин СССР-са став промышленностьлын продукция содic водза во сертиыс нöшта 11 процент вылö да вöдчис 412 процентöдз 1929 вося уровень дöнö, а крупной промышленность кузя весиг 477 процентöдз 1929 вося уровень дöнö,—сэк кор капитализм странаясын 1938 воин промышленной продукция чинис 13,5 процент вылö кольöм во сертиыс да чинис 91 процентöдз 1929 вося уровеньсиян.

Капитализмы противоположностиын, кöнi странаяс кузя развитиелöн ыджыд неравномерность дырий, бöръя дас вонас промышленностьлын дзонынас эз вöв содöм, а лои промышленной производстволöн тöдчымöн чинöм,—СССР-ын ми имейтöм промышленностьюлись неуклонной да öдий кыптом, промышленной продукциялын вöснъ-во бидмöмлëсь вылын темпъяс. Сы вöсна, век жö, мый водзтö миян страна вöлэ экономической отношенииын вывтö бöркölöмбöн, СССР-са промышленность развитиелöн уровень на-селение душа вылö производство размеръяс смыслын и бñi на тöдчымöн улынджык технико-экономической отношенииын Европаса да США-са ёнджыка развитой капиталистической странаясын.

Тöдса, мый население душа вылö миян странаын воё тöдчымöн этшаджык промышленной продукция, сэтшом странаясын дöрыс, кыздзи Америкаса Соединенной Штатъяс, Англия, Германия, Франция. Сидз, например, мöд пятилетка пом кежлö население душа вылö СССР-ын воис: электроэнергия кык пöв сайö этшаджык Франциян дöрыс, пöши куим пöв этшаджык Англиян дöрыс, куим пöв да джын вылö этшаджык Германиян дöрыс, вит пöв да джын вылö этшаджык США-ын дöрыс; чугун—кык пöв сайö этшаджык Англиян да Франциян дöрыс, кык пöв да джын вылö этшаджык Германиян дöрыс, куим пöв этшаджык США-ын дöрыс; сталь вöлэ пöши кык пöв этшаджык Франциян дöрыс, пöши куим пöв этшаджык Англиян да Германиян дöрыс, пöши 4 пöв этшаджык США-ын дöрыс; изшом население душа вылö

СССР-ын воис неуна этшаджык Франциян дöрыс, да тöдчымöн этшаджык США-ын, Англиян да Германиян дöрыс.

СССР пыр на кольчö население душа вылö сидж жö сэтшом промышленной тöваръяс, кыздзи тканьяс, бумага, майтöг да öткымын мукöдтор вöchan размеръяс кузя.

СССР-са промышленной производство размеръяслыс технико-экономической отношенииын ёнджыка развитой капиталистической странаяскöдötкодялöм серти тайö тырмитöмсö должен лоны тырвыйб бирдöм, медым обеспечитны коммунизмлëсь окончательной успех капитализмкöд сийö исторической ордайсöмын.

5. Онi, кор СССР тэчсис кыздзи социалистической государство, по-мале кызыннас народнöй овмöслëсь технической реконструкция да промышленностьны да видзуму овмöснын производство техника уровень кузя сулалö водзын Европаса любой капиталистической странаясын,—онi ми вермам и долженось став судтанас практическая сувтöдны да пöрты олом СССР-са основной экономической моглëсь решение: сюдны да паныны сидж жö экономической отношенииын Европаса ёнджыка развитой капиталистической странаясöс да Америкаса Соединенной Штатъясöс, помöдз решитны тайö могсö матыса кадколаст чöжон.

Та могысъ колö народнöй овмöсса став юкнъяс технической вооружениелöн водзö вылö тöдчымöн бидмöм да, сидж кö, машиностроение да став сьбыд промышленность став мераясöн развивайтöм, производстволысь став организация да технология решительной бурмöдом, наукалысь да изобретениялëсь выль достиженияс паськыда пыртöм, производственний кадръялëсь лыд, медся нин качество боксиян, содтöм, промышленностьн, транспортны да видзуму овмöснын техника бура освоитöм. Ленин индöдкöд лöссялöмьн сы йылыс, мый „удж производительность сийö, бöръя щöтын, медся важной, медся главной выль общественной строй победа вылö“, ми долженось обеспечитны социалистической ордайсöм да стахановской движение став мераясöн паськöдом, став предприятиеясын да учреждениеясын, став колхозъясын трудöвой дисциплиналысь неуклонной движение став мераясöн паськöдом, ми долженось обеспечитны рабочайяс, крестьяна, интеллигенция уджлëсь социалистической обществолы достойной вылын производительность.

Сыкд öттшöтш колö обеспечитны народнöй доходлëсь сэтшом бидмöм да товарооборотлысь развитие, медым коймöд пятилетка воясö кыпöдны народнöй потребление 1½—2 пöв. Та могысъ, сьбыд да оборонной индустрия ёна кыпöдмкöд öттшöтш, колö паськöдны удж паськыда потребляйтöн тöваръяс да сёян продуктаяс лэдзöм кыпöдом кузя, а сидж жö обеспечитны рабочайяслöн да служащайяслöн реальнöй удждон содöмлëсь позялун, колхозникъяслöн доходъяс содöмлëсь позялун.

Коймöд пятилеткалын тайö основной могъяс серти, колö обеспечитны карса да сиктса уджлëсь йöз став массаялëсь культурной уровенсö тöдчымöн кыпöдом, вöчны ыджыд воськов водзö рабочой классы, социалистической обществолын передовой да руководящей вынылесь

культурно-технической уровенсö инженерно-технической удж вывса работниковъяс уровенсöдз кыпöдан исторической делöын.

Коймöд пятилеткалын промышленностьлын да став народнöй овмöслöн гигантской бидмöм да общегосударственнöй планкöд лöссялöмьн сийöс водзö перебойястöг кыпöдом обеспечитмлöн колан-лун, медся нин СССР-лон внешнöй кытшалöмьн империализм агрессивной вынъяслöн содан условияясын, требуйтöны гырысь государственной резервъяс лöсъёдом, ставсыыс медводз, ломтас, электроэнергия да öткымын обронной производствояс кузя, а

сидж жö транспорт развивайтöм кузя, странаса соответствующей районъясын правильной размещайтöм, непроизводительной да ылi перевозкаяс бирдöмён да странаса основной экономической очагъяс меставысса рессурсъяс максимальной лыдöн обеспечитмён.

ВКП(б)-лон XVIII-öд съезд вынъёдö СССР-са народнöй овмöс разрабатан коймöд пятилетней планлысь татшом заданиеяс, кодос представитöма СССР-са Государственной Плановой Комиссиян да примитöма ВКП(б) Центральной Комитетён да СССР-са Народной Комиссаръяс Сöветён.

## II. Коймöд пятилетка кузя производство содöмлöн план

1. Лöсъёдны СССР-са став промышленность кузя продукциялëсь объем 1942 воин, коймöд пятилетка бöръя во вылö, 180 миллиард шайт (1926—1927 воясся донъясын) 95,5 миллиард шайт серти 1937 воин, мöдногöн кö коймöд пятилеткалын промышленной продукциялëсь 88 процент вылö содöм.

СССР-са промышленной продукция бидмöмлëсь среднегодовой

темп коймöд пятилеткалын лöсъёдны 13,5 процента, сэсся производство средствояс вöчом кузя среднегодовой прирост лöсъёдны—15,2 процента, а потребление предметъяс лэдзöм кузя—11 процента.

2. Урчиты коймöд пятилетка пом кежлö, мöдногöн кö 1942 воин промышленность важнейшой отрасльяс кузя продукциялëсь та-шöм размер:

	1942 во	1942 во 1937 вö дöнö про- центъясын
Став промышленность (1926/27 воясся донъясын) миллиард шайтъясон . . . . .	180	188
Сы лыдын:		
Производство средствояс вöчом . . . . .	112	203
Потребление предметъяслöн производство . . . . .	68	169
Машиностроение да металлообработка (1926/27 воясся донъясын) миллиард шайтъясон . . . . .	62	225
Магистральный паровозъяс (условный „Э“ да „СУ“ вылö вуджöдмён) штукаясон . . . . .	2.090	132
Товарный вагонъяс двухосной исчислениеяс сурс штука-ясоб . . . . .	90	153
Автомобильяс сурс штукаясон . . . . .	400	200
Электроэнергия миллиард киловатт часъясон . . . . .	75	206
Изшом миллион тоннъясон . . . . .	230	181
Уль нефть газён . . . . .	54	177
Торф . . . . .	49	206
Чугун . . . . .	22	152
Сталь . . . . .	27,5	156
Прокат . . . . .	21	162
Сы лыдын качественной тоннъясон . . . . .	5	199
Химический промышленность (1926/27 воясся донъясын) миллиард шайтъясон . . . . .	13,4	227
Цемент миллион тоннъясон . . . . .	10	183
Делбöй древесина кысаломмillion кубометръясон . . . . .	200	180
Пиломатериалъяс миллиард кубометръясон . . . . .	45	156
Бумага сурс тоннъясон . . . . .	1.300	156
Хлопчатобумажной тканъяс миллиард метръясон . . . . .	4.900	142
Шерстяной тканъяс . . . . .	175	167
Кучик кёмкот миллион гозъясон . . . . .	235	143
Сахар песок сурс тоннъясон . . . . .	3.500	144
Консервъяс миллион банкайясон . . . . .	1.800	206

3. Машиностроение став вынылесь развивайтöмён, кодлы принадлежитö ведущой роль народнöй овмöс технической вооружитöмён, обеспечитны передовой техника народнöй овмöс став отрасльяс да СССР-са оборона став видъяс вылö пыртöм, государстволын öнיא требованиеяс серти. Содтыны машиностроениеясьлëсь продукция коймöд пятилетка пом кежлö 2,25 пöв, мöдногöн кö тöдчымöн вылö пыртöм промышленностьлын общий содбымысъ, обеспечитны станокъяслëсь став видъяс лэдзöм, решительная кыпöдны вылын производительной да специальной станокъяслëсь удельной вес, торбонин автоматаясьлëсь да полуавтоматаясьлëсь. Содтыны металлорежущий станокъяс 1942 воин 70.000 штукаблöд лэдзöм 1937 воин 36.000 штука пыдди, станокъяслëсь асортимент 800 типоразмерöдз вайбöдмён.

Венны СССР-са народнöй овмöслöн пыр содысъ потребностьясын энергетической машиностроениеясьлëсь относительной бöркölöм. Содтыны паровой турбинаяс лэ-

дзöм пятилеткалын 4,8 пöв, паровой котельяс лэдзöм 4,6 пöв. Став мераясöн паськöдны да содтыны удельной вессö 12.000 киловатт да ичтöджык мощности шöркодь да посни турбинаяс вöчомын. Освоитны Куйбышевской гидроузеллы мощной гидротурбинаяс вöчом.

Торъя внимание сетны локомобилюяс, стационарный да судовий дизельяс, первой очередын быстроходной, а сидж жö газ вылын уджлëсь двигательяс лэдзöм паськöдмлë. Вуджöдны газогенераторъяс вылö вöрлэдзан уджъяс вылысъ став машинаяс, а сидж жö тöдчымöн юкбnsö виздума овмöсса тракторной паркысь да автомобильной паркысь.

Венны бöркölöччом строительной машинаяс да механизмъяс вöчомын, а сидж жö строительной инструмент лэдзöмын.

Форсируйтны химической промышленностьлы сложной аппарата да оборудование вöчом да тырвыйб обеспечитны сылысъ вынйора бидмбом. Освоитны хлопчатобумажной да шерстяной фабрикаяс

(Водзö видзöд З листбокысъ).

# СССР-са НАРОДНОЙ ОВМОС РАЗВИТИЕЛОН КОЙМОД ПЯТИЛЕТНЕЙ ПЛАН

(Продолжение)

лы машинаяслыс виль типъяс вочом, бырдны прядильной оборудование вочомын борокольом, пятилетка пом кежло ватеръаслыс производство б пой содтомон. Обеспечитны морской да океанской транспорт онія суднояслон став видъясон да лосьодны судостроениелы производственней мощностьяс, кодъяс тырмона СССР-са морской да речной транспортлыс соясь потребностьяс отечественной производствон обеспититом выл.

Пасьодны автоматической да телемеханической управление аппаратуралыс производство.

4. Став мераясон развивайтны промышленностьяс угольной да нефтяной отрасльяс, кодъяс эмтопливной база странаса став народной овмослон. Пасьодны изшом перйом сий уровеньбзд, коди обеспечивайтне не сомын страналыс текущой потребностьяс веттъом, но и хозяйственной запасъас да государственной резервъас лосьодом. Обеспититы изшом перйомлыс ёнджаха вылын темпъяс Урала, Подмосковной бассейна, Дальней Востока да Средней Азияса изшом районъасын да содтыны сен изшом перйом коймод пятилеткаын: Уралын—2,8 пой, Подмосковной бассейнын—2,4 пой, Дальней Востокын—2,5 пой да Средней Азияын 4,4 пой. Содтыны бурой уголь перйом коймод пятилетка план кадколастын 2,6 пой. Лосьодны местной изшом перйомлыс виль базаса странаса став районъасын, кони эмбас котъи ныджаид месторождениеяс, да наийс развивайтном серти вуджодны местной промышленностьса предпринятиеяс, коммуналной предпринятиеяс, школаяс, больнициаяс да учреждениеяс виль ломтас выл. Завершиты изшом перйомлыс комплексной механизация странаса став угольной районъасын да котыртын изшом перйом странаса став угольной районъасын цикличной уджлыс график—шахтеръас уджлыс стахановской производительность пыртном подув вылын.

Лосьодны Волга да Урал костса районын виль нефтяной база—“Мод Баку”. Нефть перйомлыс да нефть переработайтмлыс программа обеспититы геолого-разведочной уджъас бий разрабатайтм, нефть перйомын да переработайтм виль техника пыртм: бурениелон вращательной способ, давление улын бурение, компрессорной да глубинно-насосной добыча, газыс бензин бостьом эксплоатациялон тупкобса метод. Стройиты нефтепроводъасы да нефтебазаяслыс сеть, торйон СССР-са асывывын районъасын.

Пасьодны торфянной промышленность, торйон сэтшом областъасын, кыдзи Ивановскойын, изшом ыл расстояние выл новломн чинтъом могись, а сиджо быдног бдээдны сланецъас используйтм.

Пасьодыда разверниты ломтасьаслыс став видъяс газификарийтм да изшомъяс подземной газификарийтм, коймод пятилеткаын изшомъаслыс подземной газификация промышленностьлон самостоятельной отраслью портмом. Содтыны коймод пятилетка чжон нефтяной да чисто-газовой месторождениеясыс газ перйом 3,5 пой. Стройиты да пырты эксплоатация подземной газификацияс уна промышленной станция Донбассын, Подмосковной бассейнын да СССР Асыв вылын, получайтан газоэнергетика, химической промышленность да коммуналной овмос

выл используйтм. Развивайтны коксовой да доменней газъяс используйтм магистральной газопроводъаслыс сеть стройтм, медводз Донбассын.

Лосьодны искусственной кизер ломтасьаслыс промышленность чорыд ломтас гидрирование подув вылын, медводз Асыв вылын, а сидж жо газыс кизер ломтасьаслыс синтез.

5. Электроовмос юкбны бырдны имейтчыс частичной диспропорция промышленность ёна содтом да электростанцияслыс мощностьяс тырмитм содтом костын сэтшом ногон, медым электростанцияслон быдмомыс паниис не сомын промышленностьасыс быдмом, но и обеспититес электрической мощностьасыс тодчымон резервъас лосьодом. Такод лоялдымын содтыны электростанцияслыс общой мощность вит воин 2,1 пой. Тепловой электростанцияс стройтмомын вуджны неиджыд да шоркодъе электростанцияс 25 сурс киловатт вын да улоджык. Осудиты гырысъас электростанциясъон посияслы да шоркодъаслы ущерб выл кыдзи неправильной да народной овмослы вредной увлекайтчом. Районной тепловой электростанцияслыс мощность вынсодны быд торъя случайны правительство. Пасьодыда пыртыны виль энергетической техника, парлыс вылын давление да перегрев, выл теплофикационной турбинаяс применятм да электростанцияслыс да сетевой овмослы основной производственней процессъас автоматизируйтм.

6. Портны химической промышленностиас промышленность ведущой отрасльяс пойсасьас бти, коди тырвыйо монгомбди народной овмослы да страна обороналась потреbностьяс. Коймод пятилетка—химиялон пятилетка. Съезд шую содтыны химической промышленностиас продукция 2,3 пой, моногон кө тодчымон вылоджык промышленностьс дзоньаса содтом серти. Тодчымон содтыны серно-азотной кислота вочом, синтетической амиак, искусственной волокно да пластической массаяс вочом. Лосьодны органической синтезлис виль отрасльяс (синтетической спирт, уксусной кислота да мукод) нефтепереработкалыс, каучук, кокс вочомлыс да природной газъаслыс побочной продуктаяс используйтм подув вылын. Обеспититы химической промышленностьса став отрасльяс чорыд технологической режим да выл достижениеяс отаро пыртм: химической производство интенсифицируйтм, периодической процессян непрерывной выл вуджом, вылын давлениеяс используйтм, электрохимической методъас разрабатайтм. Механизириуты химической промышленностиас трудоёмкбид уджъас, разрабатывайтны производство автоматизируйтм.

7. Черной металлургии юкбны, кодлон разрабатайтм уна торйын определяйтм став промышленностьасы да народной овмослы быдмом да си восьна требуйт производственней мощностьас содтом восьна торъя постоянной тоджысъом, шедбны производство веуклонной да серьеэнной кыпбдом. Коймод пятилетка — специальная стальяслон пятилетка. Съезд шую содтыны кык пой качественней прокат ледзом да обеспититы специальной стальяс ледзом ёна содтом: чорыд сплавъяс, симтом, кислота да жароупорный, инструментальной, прецезионной, тран-

сформаторной, а сидж жо ферросплавъяс. Пасьодыда разверниты сараись да фосфорыс чистой рудаясъас древесно-угольной чугунъяс сывдом. Бырдны прокатной станъаслыс вредительской специализация, коди вайтдом металла встречной да дальней перевозка яс, да обеспититы странаса основной металлургической базаяс вылын металлон став ёнджаха ходовой сортьаслыс прокат. Лосьодны Дальней Востокын виль металлургической база места вылын машиностроениелыс став потребностьас обеспититом выл тырвыйо металлургической циклон. Содтыны вит воин Союза асывывын районъаслыс удельной вессой чугунъяс сывдомын странын общей сывдом серти 28-саны 35 проценттод.

8. Содтыны цветной металлъяс ледзом размеръасодз, кодъяс обеспитивайтны народной овмослы да страна обороналась ѡдий быдмись потребностьас монгомбдом. 1942 воин сьод ыргон сывдом содтыны 2,8 пой, аллюминий сывдом (силумин лыдьомон)—3,3 пой 1937 вокод откодял серти. Обеспититы свинец, цинк, никель, озысъ, магний, вольфрам, молибден производствольс гырысъас темпъяс. Пасьодыда пырты цветной металлъяс вежисъас машиностроение став отрасльясын.

9. Помавны вор промышленность кольчомкод. Нуодны ворледзан уджъас вылын став производственней процессъасы газогенераторъас да паровой двигательяс подув вылын пасьодыда комплексной механизация. Максимальная используйтны тобся ворзаготовкаяс сезонной преимуществояс, оттшотш ворледзомс ворчж обеспитивайтм. Лосьодны лесной биржаяс вылын естественная косътом ворлыс гырысъас запасъас. Став мераясон пасьодыда бумажной да лесохимической промышленность, торйон нин древесиналыс гидролиз.

10. Съезд шую содтыны пасьодыда потребляйтан предметъас ледзом коймод пятилеткаын 1,7 пой.

Кокни промышленностьын тырвыйо используйтны сырёлыс содысъас ресурсъас производство содтом выл, ассортимент пасьодыда продукцияллыс качество кыпбдом выл, сырёлыс колана запасъас оттшотш лосьодом. Бырдны диспропорция приготовительной да прядильной цехъас костын, а сидж жо кым да борокольом печком костын. Техническая усовершенствуйтны хлопчато-бумажной промышленностьасы оборудование: пырты высокоскоростной да однопроцессной машинаяс, высокой вытяжкаяслыс приборъас, автоматической кын станокъас.

Пищевой промышленностьын тодчымон пасьодыда продукцияллыс ассортимент, торйон высший да первой сортьяялыс, бурмодны ледзан продуктаясъас качество, лосьодны кулинарияллыс да полуфабрикатаясъас массовой производство. Решительней венины борокольчом рыбной промышленностиын.

11. Став мераясон развивайтны местной промышленность да промкооперация, кодъяс эмбас ыджаид источник уджалыс ѡзлышы содысъас потребностьас монгомбдом. Найб быдмомыс онія темп тырмитм лыдьомон, шедбны вит воин местной промышленностиасы да промкооперацияллыс продукция ледзомс кык пой бордыша неэтшаджык выл содтом. Пасьодыда потребляйтан предметъасыс выработайтм содтомкод оттшотш, мый эм основной мог

местной промышленностьлон да промкооперацияллон, коло став мераясон развивайтны ломтасьаслыс местной видъяс лосьодом да стройматериаильяяллыс производство.

12. Промышленной продукции содтом кузя установитм план да выл техника освоитм кузя водзом выл могъяс требуйтны удж производительностьасы тодчымон содом да продукцияллыс асдон серти чинтому. Съезд урчито коймод пятилетка выл:

а) Коймод пятилеткаи промышленностиын удж производительностьасы 65 процент выл содом, мый должен обеспититы 1942 воин 1937 вокод откодял серти промышленной продукцииллыс прирост сомын удж производительность содтом щёт весто 62 миллиард шайт выл.

б) Вит воин промышленной продукцииллыс асдон 11 процент выл чинтому (1937 воин донъясын), мый должен обеспититы государства 1942 воин экономия 1937 вокод откодял серти 21 миллиард шайт мында.

Коло став мераясон кыпбдны продукцияллыс качество промышленность став отрасльясын, кырттыны тыш производствоин воштмъяскод, чинтыны сыръё, материалъяс, ломтас да электроэнергия роскодуйтан нормаяс.

13. ВКП(б)-лон XVIII-од съезд урчито став видзму овмосын продукцииллыс быдмом 19,8 миллиард шайтсиян 1937 воин (1926—1927 воин донъясын) 32,2 миллиард шайтодз 1942 воин, моногон кө 53 процент выл. Видзму овмосса зэв важной отрасльяс кузя съезд урчито татшом заданиеяс:

а) Нийн кузя обеспититы, монгомбд пятилеткаи зерновойас 5,5 миллиард пуд размерын воин шоркодя чукортом пыдди, коймод пятилеткаи среднегодовой сборс 7 миллиард пуд, моногон кө 27 процент выл содом.

б) Технической культурыас кузя 1942 во выл: сахарной свеклой—чукортны 300 миллион центнер, гектар выл гырысъас за пасъас. Став мераясон пасьодыда бумажной да лесохимической промышленность, торйон нин древесиналыс гидролиз.

в) Скот юрлыдлыс прирост да животноводство товарной продукцииллыс быдмом сий размеръасын, кодъяс тырвыйо обеспитивайтны СССР-ын скотвидзомллыс проблема разрешитом. Вит юрлыд содтыны 35 процент выл, гырысъас ѡла скотлыс 40 процент выл, порсъаслыс 100 процент выл, ѿжъаслыс да кбзаяслыс 110 процент выл. Кыпбдны скотвидзомллыс продуктивность скотлыс породность бурмодом да племенной делю вужвойбонис бурмодом, пурдаяс правильной райониритом, кбрим база ёнмодом, скот борся дозъор бурмодом.

г) Лосьодны Москва, Ленинград, Баку, Харьков гётёр, Донбасса, Кузбасса, Горькийса промышленной центръас гётёр да став монгод гырысъас каръяс гётёр картофельно-овоощной да животноводческой базаяс, кодъяс тырвыйо обеспититасны тайб центръас овощиясан, картофельон да тодчымон монда йблон да яйби снабжайтм.

**(Продолжение сестам локтан номерын.)**

## Неграмотность бырдом- лы—тыр внимание

Шошка сельсоветулын февраль первой лун кежлө став неграмотнойяссо да малограмотнойяссо шымыртбома велдомён. Но 100 процент вылө посещаемость абу на шедбома. Сиктса учительяс да колхоз правлениеясса шленъяс нубдёны массово-разъяснительной удж. Найо неграмотнойяскод да малограмотнойяскод вочалёны индивидуальной беседаяс, медым та под вылын до битчыны 100 процент вылө посещаемость.

Январь 27—28-од луньяс Шошкын волі неграмотнойяссо да малограмотнойяссо велдоман школын выпуск. 4 малограмотнойбос лэдзома грамотнойон. Сынись кыкес—преподаватель Худяева ёрт группасы, ётикс—Кучаева ёртбин велдоман группасы да нёльбос—Осипова ёрттон велдоман группасы.

Торйн лёк волі делбыс Граддорса „Завет Ильича“ колхозын. Сэні боръя кадбз 6 неграмотной да 5 малограмотной пынсь велдомчыны волывліс сёмын ётик морт. Татшом жебуджыс объяснятчо сийби, мый Граддорса начальней школын юралыс Сивкова ёрт да „Завет Ильича“ колхозлён правление не-кушом внимание талундзэз сетны неграмотнойяссо да малограмотнойяссо велдоман уджлы.

Неграмотнойяссо да малограмотнойяссо велдоманысь Коми АССР-са Совнаркомлён да Сыктывдинса райисполком президиумлён шубмъясыс сельсоветъясс председательяс обязынайтыны быдлун занимайт.

Вавилин

## Тані век на кёсйёны

Додз сельсоветува „Доброволец“, „Выль Додз“ да „Интернационал“ колхозъясын воан тувсов кёдза кежлө лосьбдома тырмымён, но найбес весалом да нальсь чужан лунсо прёверитом онбзд на жо абу котыртма. Куйбд петкодома сёмын 200 додь. Видзму уджлан инвентарьяс ремонтирутом колхоз правление тыдало оз кёсий за-нимайтыны. Тайо тыдало сысь, мый тайо уджсю нубдом вылө онбзд на абу сувтбдома специальной работникъяссо. Кузнец ни слесар колхозын абу.

Талунъя лунбзд на эз за-водитлыны весавны ид да ярвой шобді кёйдисъяс. Ни ётик культура кузя абу видлалома кёйдисъяслыс чужанлунсо. Ид да ярвой шобді кёйдисъяс эсько торйбдома, лыд боксян кё, тырмымён, но нальсь чужанлунсо прёверитом вёсна он зев на събкыд шуны, мый колхоз тайо кёйдисъянас обеспечитис тырвой.

Потш да майбог кералома 2200 штука, но места вылөта пынсь вайбома сёмын на джынсо. Куйбд, 600 додь пыдди, петкодома 500 додь. Видзму уджлан инвентарьяс ремонтирутом босъчывтом на.

Н. Худяев.

## Большевистской нубдам стахановской тёльс

### ВКП(б) XVIII съездлы миян подарок



СНИМОК ВЫЛЫН: Ворлэдзы-стахановец Н. Н. ПЛОСКОВ январь 15-од лун кежлө вочис 89 норма. Плосков ёрт спортчис стахановской тёльсб. (Кряжский механизированный ворпункт).

### ЧУКОСТИСНЫ ОРДИЙСЫНЫ

Шыладор ворпунктса пёрдчысъя, кысасысъя, подвозчикъя, сёвтчысъя, ректысысъя, инженерно-технической работникъя да служащойя чукостисны ордийсъны Маджаса ворпунктны став уджалысъяссо, тавося первым кварталлыс план содтбдн тыртём вылө.

Шыладор ворпунктса рабочий яс ВКП(б)-лон XVIII-од съезд водзвывса социалистической ордийсъбом петомбн чуксалоны быд тёльсъын быд морт вылө тыртавны 30 норма-сы не этшаджыкён да тышасын быд удж кузя графикъяс сточа тырталом вёсна.

### ВКП(б) XVIII съездлы миян подарок

Лёзим, 1 (телефон пир). Лёзим сельсоветува „Лозунг“ да Куйбышев нима колхозъясын январь 31-од лунд мунисны митингъяс. „Лозунг“ колхозъыс митинг вылын участвуйт 42 морт да Куйбышев нима колхозъы—51 морт.

Тайо митингсо волі сиома ВКП(б)-лон XVIII-од съезд носытбм назначитбм, съезд вылө сувтбдом вопросъяс кузя.

Кыдзи „Лозунг“, сидзи и Куйбышев нима колхозса колхозникъяс да колхозницая ВКП(б)-лон XVIII-од съезд воссян кадбн да съезд вылө сувтбдом вопросъяс тёдмасъбм борын ставыс, кыдзи ёти шуисны ВКП(б)-лыс XVIII од съезд встретитны гырыс вермомъясб.

Найо асланыс резолюцияясын гижёны: „Миян, ВКП(б) XVIII-од съездлы медбур подарок лод ворлэдзомын стахановской тёльсъы образцовъя нубдом, ворпунктлы сетом план содтбдн тыртём да тувсов гёра-кёдза кежлө отличиа гётвичтбм“.

Колхозникъяс он ассыныс кёйсъбомыс портёны олёмб. Колхозъясы ворпёты содтбдн йоз да вёв вын.

Кичигин.



СНИМОК ВЫЛЫН: Тракторист-стахановец Н. В. ПОНОМАРЕВ, ёди спортчис ворлэдзомын стахановской тёльсъы да кёйсъыс 30.000 кубометр вёр. (Кряжский мех. ворпункт).

### ВОРЛЭДЗОМЫН ВОДЗЫНМУНЫСЬЯС

Вылыс Лопью участокса (ыб ворпункт) пёрдчысъ-стахановец Яков Михайлович Чабанов, Василий Михайлович Мендеров да Ларион Кузьмич Костарев ёртъяс кык тёльсъын, подсобникъястбг уджаломбн, тыртисны 60 норма-морт вылө. Лунся удж дон босътбны 30 шайтасы не этшаджык морт вылө.

Чабанов ёрт ставсб пёрдис да вочис 600 кубометр вёр, Мендеров—550 кубометр. Кысасысъя А. Е. Томова да А. П. Костарева тыртисны 40 норма-морт вылө. Найо ставыс спортчис ворлэдзомын стахановской тёльсъы.

### ПЕТИСНЫ ВКП(б) XVIII-од СЪЕЗД ВОДЗЫВСА ОРДИЙСЬОМ

Корткербс МТС-са работникъяс, 24 морт, ётсёглайшунис петны ВКП(б) очередной XVIII-од съезд водзвывса социалистической ордийсъбом. Тайо ордийсъбом подув вылын тракторъяс ремонтирутом помавны февраль 20-од лун кежлө да став видзму уджлан инвентарьяс ремонтирутом эштбдны Ленин-Сталин партиялён XVIII-од съезд воссян лун кежлө.

### ПИСЬМОЯС БЁРСЯ

„Некытчо шогмытбм продавец“ юргижда йозбдлытбм заметка вылө райпотребсоюзлён правление юртб, мый заметкаин индом фактъяс эз збыльмыны. Тавося январь 6-од лунд Паджга сельпоса Гаръяса отделениеи вузасыс Т. Габовалён батыс мануфактураяс вузаломын эз участвуйт.



СНИМОК ВЫЛЫН (шуйгавывсанъ веськыдвылб): Мастер Володин да бригадир Погодин ёртъяс (Вологодской области) обсуждайтойна трактор ремонтирутан борадок.

Отв. редактор  
А. КАРМАНОВ